



Kursplanen fastställd av VD 2007-06-18

Gäller ht-10

Litteraturlistan reviderad 2008-06-23, 2010-08-31

Kurskod: LFAA17

Ämnesnivå: A

Utb.omr.: HU

Ämneskod: FRA

Franska, I-30 högskolepoäng

French, I-30 credits

Grundnivå

Allmänt

Kursen är en fristående kurs och syftar till att ge en allsidig praktisk och teoretisk utbildning i franska språket.

Lärandemål

Efter avslutad kurs förväntas de studerande ha utvecklat

- förmågan att använda franska i tal och skrift utan att göra elementära uttals-, stavnings- och grammatikfel.
- kunskaper och färdigheter i grammatiska och fonetiska grundbegrepp, samt en förståelse för vissa språkliga skillnader mellan svenskan och franskan.
- kännedom om modern franskspråkig litteratur genom studier av texter i olika genrer (skönlitteratur, tidningstexter, sakprosa)
- kunskaper om samhällsförhållanden i fransktalande länder.

Innehåll

Delkurs 1. Språkfärdighet med fonetik, 7,5 hp

Delkurs 2. Litteratur och realia, 7,5 hp

Delkurs 3. Modern franskspråkig litteratur och skriftlig språkfärdighet, 15 hp

Delkurs 1. Språkfärdighet med fonetik, 7,5 hp

Language Proficiency with Phonetics, 7,5 credits

Innehåll

- Studium av fransk grammatik samt av skillnaden mellan svenska och franska grammatiska strukturer
- Träning i skriftlig språkfärdighet
- Studium av grundläggande fransk fonetik
- Träning i muntlig språkfärdighet med fokus på uttal

Lärandemål

Efter avslutad kurs förväntas studenterna kunna

- tala och skriva enklare franska om ämnen som är välkända eller av personligt intresse för dem utan att göra elementära uttals-, stavnings- och grammatikfel
- utan problem förstå enklare talad och skriven franska när det gäller välkända förhållanden som presenteras på tydligt standardspråk
- redogöra för grundläggande skillnader mellan svenska och franska vad gäller uttal, grammatik och i viss mån vokabulär och idiom
- tolka och använda fonetisk skrift samt i korthet redogöra för skillnader mellan olika regioners uttal

Examination

Kursen examineras genom en salstentamen i grammatik, skriftlig språkfärdighet och i fonetik. Obligatorisk inlämningsuppgift ingår. Aktivt muntligt deltagande krävs. Som betyg används Väl Godkänd, Godkänd respektive Underkänd samt ECTS-betygen A, B, C, D, E och FX. För Godkänd/E på delkursen krävs att alla delar är fullgjorda och godkända. För Godkänd/D resp. C samt för Väl Godkänd/B resp. A krävs dessutom att de individuella proven har motsvarande sammanräkningsbetyg.

Delkurs 2. Litteratur och realia, 7,5 hp

Cultural Studies and Literature, 7,5 credits

Innehåll

Studium av texter som behandlar modern historia och geografi, samt kulturella och samhällseliga förhållanden i franskspråkiga länder. Muntliga och skriftliga övningar.

Lärandemål

Efter avslutad delkurs förväntas de studerande kunna

- använda det franska språket i olika situationer.
- ha utvecklat sin kunskap om de franskspråkiga länderna

Examination

Delkursen examineras genom muntliga presentationer och individuell skriftlig tentamen

Delkurs 3: Modern franskspråkig litteratur och skriftlig språkfärdighet, 15 hp

Modern French Language Literature and Written Proficiency, 15 credits

Innehåll

Läsning och diskussion av skönlitterära franskspråkiga texter av varierande slag (prosa, poesi och dramatik)

Textanalytiska och språkliga uppgifter i anslutning till de lästa texterna.

Studium av ett kort litteraturhistoriskt översiktverk.

Lärandemål

Efter avslutad kurs förväntas de studerande

- känna till grundläggande litterära begrepp och definitioner
- ha tillägnat sig ett antal skönlitterära franskspråkiga verk
- ha utvecklat sin egen läsförståelse
- kunna uttrycka sig grammatiskt och stilistiskt korrekt i tal och text

Examination

Delkursen examineras genom individuell skriftlig tentamen samt muntliga och skriftliga presentationer.

Förkunskapskrav

Grundläggande behörighet för högskolestudier samt SvB/Sv2B och franska lägst C-språk B/steg 3 med lägst betyget Godkänd eller motsvarande.

Kursuppläggning/lärandets former

Undervisningen sker i form av föreläsningar, skriftliga och muntliga uppgifter, genomgångar, övningar och redovisningar (enskilt och i grupp) samt examinationer.

Examination och betyg

Som betyg används Väl Godkänd, Godkänd respektive Underkänd.

För examinationsformer se varje delkurs.

Kursvärdering

Kontinuerlig kursvärdering under kursens gång. Sammantagen skriftlig utvärdering på hela kursen före dess slut.

Kurslitteratur

Kurslitteraturen förtecknas i särskild bilaga.

Reviderad 2008-06-23, 2010-08-31

Franska, I-30 högskolepoäng

Delkurs 1: Språkfärdighet med fonetik, 7,5 hp

Gavalda, Anna, (2001) *Je voudrais que quelqu'un m'attende quelque part*, [Ny uppl.], Le diletante, Paris

Tegelberg, Elisabeth (2002) *Franskt uttal i teori och praktik*. (Ny utg.) Studentlitteratur, Lund, 130 s + CD-rom

Tournier, Michel, (1999) *Sept contes*, Gallimard, Paris,

Kompendier (tillhandahålles av kursansvarig)

Rekommenderade handböcker / Livres de référence recommandés:

Hansén, Iah & Schwartz, Björn, (1992) *Gleerups franska grammatik*, 1. uppl., Gleerup, Malmö,

Hansén, Iah & Schwartz, Björn, (1996) *Gleerups franska grammatik. Övningsbok : lättare version*, 1. uppl., Gleerup, Malmö
och/eller:

Hansén, Iah & Schwartz, Björn, (1993) *Gleerups franska grammatik. Övningsbok [svårare version]*, 1. uppl., Gleerup, Malmö

Mangold, Jacques (red.), (1998) *Norstedts stora svensk-franska ordbok: Le grand dictionnaire suédois-français de Norstedts*, 1. uppl., Norstedt, Stockholm,

Robert, Paul, Rey-Debove, Josette & Rey, Alain (red.), (2008) *Le nouveau petit Robert: dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française*, Nouvelle édition millésime 2009, Dictionnaires Le Robert, Paris,

Wahlman Laurell, Birgitta & Davoust, Eugène-Pierre (red.), (1993) *Norstedts fransk-svenska ordbok: [38000 ord och fraser]*, Norstedt, Stockholm

Delkurs 2: Realia och muntlig språkfärdighet, 7,5 hp

Drouelle, Carole, (2005) *La France aujourd'hui*, Foucher, Paris

Webbplatser

Tidnings- och tidskriftsartiklar

Andra medier

Delkurs 3: Modern franskspråkig litteratur och skriftlig språkfärdighet, 15 hp

Ben Jelloun, Tahar, (1999) *Le racisme expliqué à ma fille*, Nouv. éd. avec les commentaires des enfants, Seuil, Paris,

Brunel, Pierre, (1986) *Histoire de la littérature française. XIXe et XXe siècle*, Bordas, Paris,
Duras, Marguerite, *L'Amant*

Sempé, Jean-Jacques & Goscinny, René, (2007) *Le petit Nicolas*, Denoël, [Paris],

Sagan, Françoise, *Bonjour Tristesse*

Texter i urval

Valfri roman